

M. A. ULJANOVALLE

11/IX. 99.

Rakas äiti, minun pitää ilmoittaa sinulle hyvin surullinen uutinen: 8. IX kuoli Anatoli ja 10. IX hautasimme hänet Jermakovskojen kylässä. Parantumisen toivoa ei ollut enää pitkiin aikoihin ja viime aikoina tauti kehittyi kauhean nopeasti. Hänen vaimonsa jää toistaiseksi Jermakovskojen kylään. Mih. Al-tsh Silviniä uhkaa sotamieheksi joutuminen: hän sai jo kutsun Minusinskiin, jonne hän matkustaa 14. IX. Jos hänet otetaan, hänen pitää palvella kaksi vuotta — kaksi kuukautta enemmän kuin on hänen karkotusaikansa.

Olen nyt Nadjan kanssa ryhtynyt käsiksi Webbin toiseen osaan, vaikka emme ole saaneet I osan korjausvedosarkkeja (jotka olisivat meille toisen osan käännöstä toimittaessa hyvin hyödyllisiä) emmekä myöskään II osan saksannosta. Tämä työ vie luultavasti melko paljon aikaa.

Yhdessä tämän kirjeen kanssa lähetän sinulle kirjatun ristisiteen, jossa on korjaukset Bulgakovia käsittelevään kirjoitukseeni. Pyydän Anjutaa tekemään käsikirjoitukseen nämä korjaukset (leikatkaa pois vanhan ja liimatkoon uuden) ja ottamaan yhteyden toimitukseen sen julkaisemiseksi. Toivottavaa olisi saada mahdollisimman pian tarkka tieto kirjoituksen kohtalosta.

Meillä ovat kaikki terveinä.

Suutelen sinua hellästi, rakkaani, ja lähetän terveiseni teille kaikille.

Sinun V. U.

*Lähetetty Shushenskojen kylästä
Podolskiin*

*Julkaistu ensi kerran v. 1929
„Proletarskaja Revoljutsija“
aikakauslehden 8.—9. numerossa*

Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan